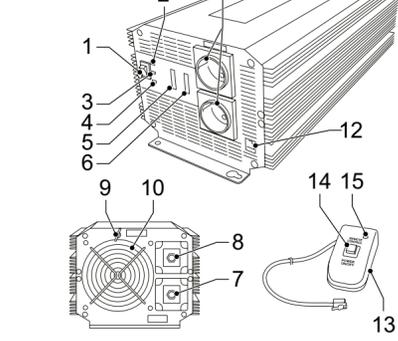


nedis

PIMS400012

Power inverter	
	



English - Description

This power inverter is a modified sine wave inverter. Modified sine wave inverters all do different purposes power inverters used to power simple electronic devices.

Warning! Do not use the inverter with the following rechargeable devices:

- Small battery-operated appliances which can be plugged directly into the AC output to recharge (e.g. flashlights, razors and nightlights).
- Certain battery chargers for battery packs used in power tools. These battery chargers will have a warning label stating that dangerous voltages are present at the battery terminals.

1. On/off switch	 • Press the switch to switch the device on or off.
2. Power indicator	 • The indicator lights green when the device is connected to a battery and switched on. <ul style="list-style-type: none">The indicator lights yellow when the device is overheatd. An alarm will sound. The device switches off automatically. The device automatically switches on again when it has cooled down sufficiently.
3. Overtemperature indicator	 • The indicator lights red when the device is overloaded. Switch off the device and reduce the load to a safe level.
4. Overload indicator	 • The indicator lights red when the device is overloaded. Switch off the device and reduce the load to a safe level.
5. Battery voltage indicator (V)	 • The indicator shows the voltage at the input terminal of the inverter.
6. Battery current indicator (A)	 • The indicator shows the current drawn from the battery by the inverter. The current must be in the green zone for continuous operation. In the yellow zone, the device will operate for several minutes. In the red zone, the device will switch off automatically.

Warning!

- When connected to a battery, first switch on the inverter before switching on the connected devices. When using the inverter with several appliances at the same time, switch on each appliance one after another to make sure that the inverter does not make sure all start-up currents for the loads at once.
- Do not reverse the polarity of the battery (+ and -).
- Do not reverse the polarity of the earth. Use a #12 AWG or larger copper wire (preferably with green/yellow insulation) to connect the chassis ground lug to the ground point.
- The neutral conductor of the AC output circuit of the inverter is connected to chassis ground. When the chassis is connected to ground, the neutral conductor will also be grounded.

7. Positive pole (+, red)	 • Connect the red battery cable to the positive (+) pole of the battery and the positive (+) terminal of the inverter.
8. Negative pole (-, black)	 • Connect the black battery cable to the negative (-) pole of the battery and the negative (-) terminal of the inverter.
9. Chassis ground lug	 • Connect the chassis ground lug to the chassis of the vehicle. <ul style="list-style-type: none">In a boat, connect the chassis ground lug to the grounding system of the boat. In a fixed location, connect the chassis ground lug to earth ground by a ground rod (metal rod) in the earth. Use a #12 AWG or larger copper wire (preferably with green/yellow insulation) to connect the chassis ground lug to the ground point. The neutral conductor of the AC output circuit of the inverter is connected to chassis ground. When the chassis is connected to ground, the neutral conductor will also be grounded.
10. Cooling fan	 • Connect the mains cable of the device to the AC output of the inverter.
11. AC output	 • Connect the mains cable of the device to the AC output of the inverter.
12. Remote control jack	 • The device can be operated using the remote control.
13. On/off switch (remote control)	 • Connect the cable of the remote control to the remote control jack.
14. Power indicator (remote control)	 • Press the switch to switch the device on or off.
15. Power indicator (remote control)	 • The indicator lights green when the device is connected to a battery and switched on. The device is ready for use.

Warning!

- Do not operate the inverter without connecting the inverter to the ground. Risk of electrical shock.

The inverter has a lug to connect the chassis with the inverter. The ground wire in the AC Junction box on the output panel of the inverter is connected to the chassis. The chassis ground lug must be connected to a grounding point, which will vary depending on where the inverter is installed.

- In a vehicle, connect the chassis ground lug to the chassis of the vehicle.
- In a boat, connect the chassis ground lug to the grounding system of the boat.
- In a fixed location, connect the chassis ground lug to earth ground by a ground rod (metal rod) in the earth. Use a #12 AWG or larger copper wire (preferably with green/yellow insulation) to connect the chassis ground lug to the ground point.

The neutral conductor of the AC output circuit of the inverter is connected to chassis ground. When the chassis is connected to ground, the neutral conductor will also be grounded.

Deutsch - Beschreibung

Dieser Wechselrichter ist ein modifizierter Sinuswechselrichter. Modifizierte Sinuswechselrichter sind universell einsetzbare Wechselrichter zur Versorgung einfacher elektronischer Geräte.

Warnung!

- Verwenden Sie den Wechselrichter nicht mit den folgenden wiederaufladbaren Geräten:
 - Kleine batteriebetriebene Geräte, die zum Aufladen direkt an den AC-Ausgang angeschlossen werden können (z.B. Taschenlampen, Rasierer und Nachtlichter).
 - Bestimmte Batterie Ladegeräte für Akkupacks, die in Elektrowerkzeugen verwendet werden. Diese Batterie Ladegeräte sind mit einem Warnschild versehen, das besagt, dass an diesen Batterieklemmen gefährliche Spannungen anliegen.

Audible alarm

- An alarm will sound in case of overtemperature, a low battery or a low battery shutdown.

Safety

General safety

- Read the manual carefully before use. Keep the manual for future reference.
- The manufacturer is not liable for damages or injuries due to property or persons caused by non-observance of the safety instructions and improper use of the device.
- Only use the device for its intended purposes. Do not use the device for other purposes than described in the manual.
- Do not use the device as a power supply for a defective, replace the device immediately.
- The device is suitable for indoor use only. Do not use the device outdoors.
- The device is suitable for domestic use only. Do not use the device for commercial purposes.
- Only use the device in areas with an ambient temperature between 0 °C and 25 °C.
- Do not use the device in locations with high humidity, such as bathrooms and swimming pools.
- Do not use the device near bathtubs, showers, basins or other vessels containing water.
- Do not use a timer or a separate remote-control system that switches on the device automatically.
- Do not cover the device.
- Do not block the ventilation openings. Do not insert foreign objects into the ventilation openings.
- Keep a clearance of at least 2,5 cm around the device in order to ensure proper cooling and airflow.
- Place the device on a stable, flat surface.
- Keep the device away from flammable objects.

Electrical safety

CAUTION RISK OF ELECTRICAL SHOCK

- To reduce risk of electric shock, this product should only be opened by an authorized technician when service is required.
- Disconnect the product from the mains socket and other equipment if a problem should occur.
- Read the manual carefully before use. Keep the manual for future reference.
- Only use the device for its intended purposes. Do not use the device for other purposes than described in the manual.
- Do not use the device if any part is damaged or defective. If the device is damaged or defective, replace the device immediately.

Cleaning and maintenance

- Do not use cleaning solvents or abrasives.
- Do not clean the inside of the device.
- Do not attempt to repair the device. If the device does not operate correctly, replace it with a new device.
- Clean the outside of the device using a soft, damp cloth.
- Clean the ventilation openings using a soft brush.

Support

- If you need further help or have comments or suggestions please visit www.nedis.com/support

Contact

NEDES B.V., De Tweeling 28, 5215 MC 's-Hertogenbosch, The Netherlands

Nederlands - Beschrijving

Deze voedingsomvormer is een gemodificeerde sinusoïdale. Gemodificeerde sinusoïdormers zijn universele voedingsomvormer die voor het voeden van eenvoudige elektronische apparaten gebruikt.

Waarschuwing!

- Niet alle batterijen werkende apparaten die direct in de AC-uitgang kunnen worden gestoken (bijv. zaklampen, ischeraparaten en nachtlampjes).
- Bepaalde batterijladers voor elektrische apparaten gebruikte batterijen. Op deze batterijladers is een waarschuwingslabel aangebracht waarop staat dat gevaarlijke spanningen worden bij de batterij-aansluitingen aanwezig zijn.

Waarschuwing!

- Gebruik de omvormer niet met de volgende opladbare apparaten:
 - Kleine of batterijen werkende apparaten die direct in de AC-uitgang kunnen worden gestoken (bijv. zaklampen, ischeraparaten en nachtlampjes).
 - Bepaalde batterijladers voor in elektrische apparaten gebruikte batterijen. Op deze batterijladers is een waarschuwingslabel aangebracht waarop staat dat gevaarlijke spanningen worden bij de batterij-aansluitingen aanwezig zijn.

1. Aan/uit-schakelaar • Druk op de schakelaar om het apparaat in/ uit te schakelen.

2. Voedingindicator • De Indicator brandt groen als het apparaat op een batterij is aangesloten en is ingeschakeld. Het apparaat is gereed voor gebruik.

3. Oververhittingsindicator • De Indicator brandt geel als het apparaat oververhit is. Een alarm zal klinken. Het apparaat schakelt automatisch uit. Het apparaat schakelt automatisch weer in als het verdeeld is afgekoelt.

4. Overbelastingindicator • De Indicator brandt rood als het apparaat overbelast is. Schakel het apparaat uit en verminder de belasting voordat u het apparaat weer inschakelt.

5. Batterijspannings-indicator (V) • De Indicator toont de spanning bij de ingangsaansluiting van de omvormer.

6. Batterijstroom-indicator (A) • De Indicator toont de door de omvormer uit de batterij vlotterende stroom. De stroom moet binnen de groene zone blijven voor constante werking. In de gele zone zal het apparaat gedurende enkele minuten werken. In de rode zone zal het apparaat automatisch uitschakelen.

Waarschuwing!

- Schakel bij aansluiting op een batterij eerst de omvormer in voordat u de aangesloten apparaten inschakelt. Schakel bij gebruik van de omvormer met verschillende apparaten tegelijkertijd de apparaten één voor één in om te verzekeren dat de omvormer niet alle opstartstromen nodig voor alle belastingen tegelijkertijd hoeft te leveren.
- Draag of ringang niet om. Gebruik geen krookdradenklemmen om een elektrische aansluiting in stand te brengen of te veranderen. Controleer de omvormer is uitschakeld voordat u de draad op de batterij of een andere DC-voedingsbron aansluit.
- Sluit de rode batterijkabel op de positieve (+) pool van de batterij en de positieve (+) aansluiting van de omvormer aan.
- Sluit de zwarte batterijkabel op de negatieve (-) pool van de batterij en de negatieve (-) aansluiting van de omvormer aan.
- Draai de schroeven van de DC-ingangskabels gelijkmatig aan.

Waarschuwing!

- Gebruik de omvormer niet zonder de omvormer op de aarde aan te sluiten. Gevaar voor elektrisch letsel.

De omvormer heeft een aansluiting om het onderstel op een aardingspunt aan te sluiten. De aardeadring in de AC-aansluitkast op het uitgangspaneel van de omvormer is op het onderstel aangesloten.

Sluit de aardeaansluiting van het onderstel op een aardingspunt aan. Dit punt kan afhankelijk van de installatielocatie van de omvormer variëren.

- Sluit in een voertuig de aardeaansluiting van het onderstel op het chassis van het voertuig aan.
- Sluit in een boot de aardeaansluiting van het onderstel op het aardingssysteem van de boot aan.
- Sluit op een vaste locatie de aardeaansluiting van het onderstel via een aardingstaaf in de grond gestoken metaal staaf) op de aarde aan. Gebruik een #12 AWG of grotere koperdraad (bij voorkeur met groen/geel isolatie) om de aardeaansluiting van het onderstel op het aardingssysteem aan te sluiten.

De neutrale geleiding van het AC-uitgangssysteem van de omvormer wordt op de aarde van het onderstel aangesloten. Als het onderstel op de aarde is aangesloten, is ook de neutrale geleiding gearde.

10. Koelventilator	 • Verbinden Sie den Wechselrichter mit der Erde zu verbinden.
11. AC-uitgang	 • Sluit de netkabel van het apparaat op de AC-uitgang van de omvormer aan.
12. Stekerbus voor de afstandsbediening (V)	Het apparaat kan met een afstandsbediening worden bediend.
13. Afstandsbediening	 • Sluit de kabel van de afstandsbediening op de stekerbus voor de afstandsbediening aan.
14. Aan/uit-schakelaar (afstandsbediening)	 • Druk op de schakelaar om het apparaat in/ uit te schakelen.
15. Voedingsspannings-indicator (afstandsbediening)	 • De Indicator brandt groen als het apparaat op een batterij is aangesloten en is ingeschakeld. Het apparaat is klaar voor gebruik.

Geluidsalarm

Een alarm klinkt in geval van oververhitting, een bijna lege batterij of een uitschakeling als gevolg van een lege batterij.

Veiligheid

Algemeen veiligheid

- Lees voor gebruik de handleiding zorgvuldig door. Bewaar de handleiding voor latere raadpleging.
- De fabrikant is niet aansprakelijk voor gevolgschade van schade of letsels van personen veroorzaakt door het niet naleven van de veiligheidsinstructies en door verkeerd gebruik van het apparaat.
- Gebruik het apparaat uitsluitend voor de beoogde doeleinden. Gebruik het apparaat niet voor andere doeleinden dan beschreven in de handleiding.
- Gebruik het apparaat niet als een onderdeel beschadigd of defect is. Vervang een beschadigd of defect apparaat onmiddellijk.
- Het apparaat is uitsluitend geschikt voor gebruik binnenshuis. Gebruik het apparaat niet buitenshuis.
- Het apparaat is ontworpen voor huishoudelijk gebruik. Gebruik het apparaat niet voor commerciële doeleinden.
- Gebruik het apparaat niet met een omgevingstemperatuur tussen 0°C en 25°C.
- Gebruik het apparaat niet op plaatsen met een hoge luchtvochtigheid, zoals badkamers en zwembaden.
- Gebruik het apparaat niet in de buurt van badkuren, douches, wastafels of andere voorzieningen die water bevatten.
- Gebruik geen timer of afstandsbedieningssysteem om het apparaat automatisch uit te schakelen.
- Bedenk het apparaat niet.
- Blokkeer de ventilatieopeningen niet. Steek geen vreemde voorwerpen in de ventilatieopeningen.
- Houd minimaal 2,5 cm ruimte rondom het apparaat vrij om correcte koeling en luchtstroming te verzekeren.
- Plaats het apparaat op een stabiele, vlakke ondergrond.
- Houd het apparaat uit de buurt van brandbare objecten.

Elektrische veiligheid

CAUTION RISK OF ELECTRICAL SHOCK

- Dit product mag voor onderhoud uitsluitend door een erkende technicus worden geopend om het risico op elektrische schokken te verkleinen.
- Koppel in geval van een probleem het product van het stroomcnet en van andere apparatuur af.
- Lees voor gebruik de handleiding zorgvuldig door. Bewaar de handleiding voor latere raadpleging.
- Gebruik het apparaat uitsluitend voor de beoogde doeleinden. Gebruik het apparaat niet voor andere doeleinden dan beschreven in de handleiding.
- Gebruik het apparaat niet als een onderdeel beschadigd of defect is. Vervang een beschadigd of defect apparaat onmiddellijk.

Reiniging en onderhoud

Waarschuwing!

CAUTION RISK OF ELECTRICAL SHOCK

- Gebruik geen reinigingsmiddelen of schuimpluim.
- Gebruik het apparaat niet met een omgevingstemperatuur tussen 0°C en 25°C.
- Houd het apparaat niet te repareren. Indien het apparaat niet juist werkt, vervang het dan door een nieuw apparaat.

- Reinig de batterijkabel van het apparaat met een zachte, vochtige doek.
- Reinig de ventilatieopeningen met een zachte borstel.

Support

Breng voor hulp of u een opmerking of suggestie heeft een bezoek aan www.nedis.com/support

Contact

NEDES B.V., De Tweeling 28, 5215 MC 's-Hertogenbosch, Nederland

Dieser Wechselrichter ist ein modifizierter Sinuswechselrichter. Modifizierte Sinuswechselrichter sind universell einsetzbare Wechselrichter zur Versorgung einfacher elektronischer Geräte.

Warnung!

- Verwenden Sie den Wechselrichter nicht mit den folgenden wiederaufladbaren Geräten:
 - Kleine batteriebetriebene Geräte, die zum Aufladen direkt an den AC-Ausgang angeschlossen werden können (z.B. Taschenlampen, Rasierer und Nachtlichter).
 - Bestimmte Batterie Ladegeräte für Akkupacks, die in Elektrowerkzeugen verwendet werden. Diese Batterie Ladegeräte sind mit einem Warnschild versehen, das besagt, dass an diesen Batterieklemmen gefährliche Spannungen anliegen.

Audible alarm

- An alarm will sound in case of overtemperature, a low battery or a low battery shutdown.

1. Ein-/Aus-Schalter	 • Drücken Sie den Schalter, um das Gerät ein- oder auszuschalten.
2. Betriebsanzeige	 • Die Anzeige leuchtet grün, wenn das Gerät an eine Batterie angeschlossen und eingeschaltet ist. Das Gerät ist gebrauchsbereit.
3. Überbtemperaturanzeige	 • Die Anzeige leuchtet gelb, wenn das Gerät überhitzt ist. Ein Alarm ertönt. Das Gerät schaltet sich automatisch aus.
4. Überlastanzeige	 • Die Anzeige leuchtet rot, wenn das Gerät überlastet wird. Schalten Sie das Gerät aus und reduzieren Sie die Last, bevor Sie das Gerät wieder einschalten.
5. BatterieLadenspannung (V)	 • Die Anzeige zeigt die Spannung an der Eingangsklemme des Wechselrichters an.
6. Batteriestromanzeige (A)	 • Die Anzeige zeigt den Strom im Wechselrichter aus der Batterie entnommenen Strom an. <ul style="list-style-type: none">Für den Dauerbetrieb muss der Strom im Bereich 1 bis 3 A liegen. In der gelben Zone wird das Gerät mehrere Minuten lang betrieben. Im roten Bereich schaltet sich das Gerät automatisch aus.

Warnung!

- Bei Anschluss an eine Batterie, schalten Sie zuerst den Wechselrichter ein, bevor Sie die angeschlossenen Geräte einschalten. Wenn Sie den Wechselrichter mit mehreren Geräten gleichzeitig betreiben, schalten Sie die Geräte nacheinander ein, um sicherzustellen, dass der Wechselrichter nicht alle Anlaufströme für alle Verbraucher auf einmal liefern muss.
- Kehren Sie den Anschluss nicht um. Verwenden Sie keine Krokoadklemmen, um eine elektrische Verbindung herzustellen. Stellen Sie sicher, dass der Wechselrichter ausgereicht ist, bevor Sie ihn an die Batterie oder eine andere Gleichstromquelle anschließen.
- Verbinden Sie die rote Batteriekabel mit dem Pluspol (+) der Batterie und dem Pluspol (+) des Wechselrichters.
- Schließen Sie das schwarze Batteriekabel an den negativen (-) Pol der Batterie und den negativen (-) Pol des Wechselrichters an.
- Ziehen Sie die Schrauben der DC-Eingangskabel regelmäßig an.

Warnung!

- Betreiben Sie den Wechselrichter nicht, ohne den Wechselrichter mit der Erde zu verbinden. Gefahr eines Stromschlags.
- Der Wechselrichter hat eine Lache, um das Gehäuse mit dem Wechselrichter zu verbinden. Der Erdungskabel im AC-Anschlusskasten auf der Ausgangsplatte des Wechselrichters ist mit dem Gehäuse verbunden.
- Der Erdungsanschluß des Gehäuses muss an einen Erdungspunkt angeschlossen werden, der je nach Aufstellungsort des Wechselrichters variiert.
- Verbinden Sie in einem Fahrzeug die Erdungslache des Gehäuses mit dem Karosserieteile des Fahrzeugs.
- Verbinden Sie in einem festen Stelle die Erdungslache des Gehäuses mit dem Erdungssystem des Gebäudes.
- Verbinden Sie an einer festen Stelle die Erdungslache des Gehäuses mit der Erdung durch einen Erdungstab (Metallstab, der in die Erde geschlagen wird).
- Verwenden Sie einen Kupferdraht mit einer Stärke von 12 AWG oder mehr (vorzugsweise mit grün/gelber Isolierung), um die Erdungslache des Gehäuses mit dem Erdungssystem der Erde zu verbinden.
- Der neutrale Leiter des AC-Ausgangssystems des Wechselrichters ist mit der Gehäusemasse verbunden. Wenn das Chassis mit der Erde verbunden ist, wird auch der Neutralleiter geerdet.

CAUTION RISK OF ELECTRICAL SHOCK

- Para reducir el peligro de descarga eléctrica, este producto sólo debería abrirlo un técnico autorizado cuando necesite reparación.
- Desconecte el producto de la toma de corriente y de los totos equipos si ocurriera algún problema.
- Lea el manual deteniendo antes del uso. Conserve el manual en caso de futura necesidad.
- Utilice el dispositivo únicamente para su uso previsto. No utilice el dispositivo para una finalidad distinta a la descrita en el manual.
- No utilice el dispositivo si alguno parte ha sufrido daños o tiene un defecto. Si el dispositivo ha sufrido daños o tiene un defecto, sustitúyalo inmediatamente.
- El dispositivo sólo es apto para su uso en interiores. No utilice el dispositivo en fines comerciales.
- El dispositivo sólo es apto para uso doméstico. No utilice el dispositivo con fines comerciales.
- Utilice el dispositivo únicamente en áreas con una temperatura ambiente entre 0 °C y 25 °C.
- No utilice el dispositivo en lugares con un alto de humedad, como baños y piscinas.
- No utilice el dispositivo cerca de baños, duchas, lavavajos u otros recipientes que contengan agua.
- No utilice un temporizador o un sistema de control remoto separado que conecte el dispositivo automáticamente.
- No cubra el dispositivo.
- No bloquee las aberturas de ventilación. No introduzca objetos extraños en las aberturas de ventilación. Mantenga un espacio libre de al menos 2,5 cm alrededor del dispositivo para garantizar un enfriamiento y un flujo de aire adecuados.
- Coloque el dispositivo sobre una superficie plana y estable.
- Mantenga el dispositivo alejado de objetos inflamables.

Seguridad eléctrica

- Para reducir el peligro de descarga eléctrica, este producto sólo debería abrirlo un técnico autorizado cuando necesite reparación.
- Desconecte el producto de la toma de corriente y de los totos equipos si ocurriera algún problema.
- Lea el manual deteniendo antes del uso. Conserve el manual en caso de futura necesidad.
- Utilice el dispositivo únicamente para su uso previsto. No utilice el dispositivo para una finalidad distinta a la descrita en el manual.
- No utilice el dispositivo si alguno parte ha sufrido daños o tiene un defecto. Si el dispositivo ha sufrido daños o tiene un defecto, sustitúyalo inmediatamente.

Seguridad eléctrica

- Para reducir el peligro de descarga eléctrica, este producto sólo debería abrirlo un técnico autorizado cuando necesite reparación.
- Desconecte el producto de la toma de corriente y de los totos equipos si ocurriera algún problema.
- Lea el manual deteniendo antes del uso. Conserve el manual en caso de futura necesidad.
- Utilice el dispositivo únicamente para su uso previsto. No utilice el dispositivo para una finalidad distinta a la descrita en el manual.
- No utilice el dispositivo si alguno parte ha sufrido daños o tiene un defecto. Si el dispositivo ha sufrido daños o tiene un defecto, sustitúyalo inmediatamente.

Limpeza y mantenimiento

- Limpe el exterior del dispositivo con un paño suave húmedo.
- Limpe las ranuras de ventilación con un cepillo suave.

Apoyo

- Si necesita ayuda adicional o si tiene comentarios o sugerencias, visite www.nedis.com/support

Contacto

NEDES B.V., De Tweeling 28, 5215 MC 's-Hertogenbosch, Países Bajos

Akustischer Alarm

- Bei Überverhütung, einer schwachen Batterie oder einer Abschaltung bl schwacher Batterie ertönt ein Alarm.

Sicherheit

Allgemeine Sicherheit

- Lesen Sie die Bedienungsanleitung vor dem Gebrauch genau durch. Bitte bewahren Sie die Bedienungsanleitung zur späteren Bezugnahme auf.
- Der Hersteller ist nicht schadenersatzpflichtig für Folgeschäden, Sachschäden oder Personenverletzungen, die durch die Nichtbeachtung der Sicherheitshinweise und durch unachtsamgähle Handhabung des Gerätes entstanden sind.
- Verwenden Sie das Gerät nur bestimmungsgemäß. Verwenden Sie das Gerät nur für den vorgesehenen Verwendungszweck.
- Verwenden Sie das Gerät nicht, falls ein Teil beschädigt oder defekt ist. Ist das Gerät beschädigt oder defekt, erneuern Sie es unverzüglich.
- Das Gerät eignet sich nur zur Verwendung in Innenräumen. Verwenden Sie das Gerät nicht im Freien.
- Bei Problemen trennen Sie das Gerät bitte von der Spannungsversorgung und von anderen Geräten.
- Verwenden Sie das Gerät nur in Bereichen mit einer Umgebungstemperatur zwischen 0 °C und 25 °C.
- Verwenden Sie das Gerät an Orten mit hoher Feuchtigkeit wie beispielsweise Badezimmer oder Schwimmbädern.
- Verwenden Sie das Gerät nicht in der Nähe von Badewannen, Duschen, Becken oder anderen Behältern, die Wasser enthalten.
- Verwenden Sie keine Zetschlurche und kein separates Fernbedienungs-system. Das Gerät automatisch einschalten.
- Decken Sie das Gerät nicht ab.
- Blockieren Sie nicht die Lüftungsöffnungen. Stecken Sie keine Fremdkörper in die Lüftungsöffnungen.
- Halten Sie einen Abstand von mindestens 2,5 cm um das Gerät herum ein, um eine ausreichende Kühlung und Luftstromung zu gewährleisten.
- Stellen Sie das Gerät auf einer stabilen flachen Oberfläche auf.
- Halten Sie das Gerät von entzündlichen Gegenständen fern.

Elektrische Sicherheit

CAUTION RISK OF ELECTRICAL SHOCK

- Um die Gefahr eines elektrischen Schlags zu verringern, sollte dieses Produkt bei erforderlichen Servicearbeiten ausschließlich von einem autorisierten Techniker geohbt werden.
- Bei Problemen trennen Sie das Gerät bitte von der Spannungsversorgung und von anderen Geräten.
- Lesen Sie die Bedienungsanleitung vor dem Gebrauch genau durch. Bitte bewahren Sie die Bedienungsanleitung zur späteren Bezugnahme auf.
- Verwenden Sie das Gerät nur bestimmungsgemäß. Verwenden Sie das Gerät nur für den in dieser Bedienungsanleitung beschriebenen Zweck.
- Verwenden Sie das Gerät nicht, falls ein Teil beschädigt oder defekt ist. Ist das Gerät beschädigt oder defekt, erneuern Sie es unverzüglich.

- Um die Gefahr eines elektrischen Schlags zu verringern, sollte dieses Produkt bei erforderlichen Servicearbeiten ausschließlich von einem autorisierten Techniker geohbt werden.
- Bei Problemen trennen Sie das Gerät bitte von der Spannungsversorgung und von anderen Geräten.
- Lesen Sie die Bedienungsanleitung vor dem Gebrauch genau durch. Bitte bewahren Sie die Bedienungsanleitung zur späteren Bezugnahme auf.
- Verwenden Sie das Gerät nur bestimmungsgemäß. Verwenden Sie das Gerät nur für den in dieser Bedienungsanleitung beschriebenen Zweck.
- Verwenden Sie das Gerät nicht, falls ein Teil beschädigt oder defekt ist. Ist das Gerät beschädigt oder defekt, erneuern Sie es unverzüglich.

Reinigung und Pflege

Warnung!

CAUTION RISK OF ELECTRICAL SHOCK

- Verwenden Sie keine Lösungsmittel- oder Scheuermittel.
- Reinigen Sie das Gerät nicht reinen.
- Versuchen Sie nicht, das Gerät zu reparieren. Falls das Gerät nicht einwandfrei arbeitet, tauschen Sie es gegen ein neues Modell aus.

- Reinigen Sie das Gehäuse des Geräts mit einem weichen feuchten Tuch.
- Reinigen Sie die Lüftungslöffnungen mit einem weichen Bürste.

Hilfe

- Wenn Sie weitere Hilfe benötigen oder Kommentare oder Vorschläge für uns haben, gehen Sie bitte auf www.nedis.com/support

Contact

NEDES B.V., De Tweeling 28, 5215 MC 's-Hertogenbosch, Niederlande

Español - Descripción

Este inversor de corriente es un inversor de onda sinusoidal modificada. Los inversores de onda sinusoidal modificada son inversores de corriente multiuso que se utilizan para alimentar dispositivos electrónicos simples.

¡advertencia!

- No use el inversor con los siguientes dispositivos recargables:
 - Aparatos de pequeño tamaño que funcionan con pilas que pueden enchufarse directamente en la salida de CA para recargar (p. ej., linternas, máquinas de afeitarse, etc.).
 - Ciertos cargadores de baterías para baterías utilizadas en herramientas eléctricas. Estos cargadores de baterías tendrán una etiqueta de advertencia que indica que hay tensiones peligrosas en los terminales de la batería.

1. Interruptor de encendido/apagado	 • Pulse el interruptor para encender o apagar el dispositivo.
2. Indicador de encendido	 • El indicador se enciende en verde cuando el dispositivo se conecta a una batería y está abierto. El dispositivo es listo para su uso.
3. Indicador de sobertemperatura	 • El indicador se enciende en amarillo cuando el dispositivo está sobrecalentado. Sonará una alarma. El dispositivo se apaga automáticamente. El dispositivo volverá a encenderse automáticamente cuando sea lo suficientemente suficiente.
4. Indicador de sobrecarga	 • El indicador se enciende en rojo cuando el dispositivo está sobrecargado. Apague el dispositivo y reduzca la carga antes de volver a encenderlo.
5. Indicador de tensión de batería (V)	 • El indicador muestra la tensión en el terminal de entrada del inversor.
6. Indicador de corriente de batería (A)	 • El indicador muestra la corriente tomada de la batería por el inversor. <ul style="list-style-type: none">La corriente debe estar en la zona verde para un funcionamiento continuo. En la zona amarilla, el dispositivo funcionará durante varios minutos. En la zona roja, el dispositivo se desconectará automáticamente.

¡advertencia!

- Cuando está conectado a una batería, primero encienda el inversor antes de encender los dispositivos conectados. Cuando utilice el inversor con varios aparatos al mismo tiempo, encienda los dispositivos uno tras otro para asegurarse de que el inversor no necesite entregar todas las corrientes de arranque para todos las cargas a la vez.
- No invierta la tensión. No utilice pinzas de cocodrilo para crear una conexión eléctrica. Asegúrese de que el inversor está apagado antes de conectarlo a la batería o a otra fuente de alimentación de CC.
- Conecte el cable rojo de la batería al polo positivo (+) de la batería y al terminal positivo (+) del inversor.
- Conecte el cable negro de la batería al polo negativo (-) de la batería y al terminal negativo (-) del inversor.
- Apriete periódicamente los tornillos de los cables de entrada de CC.

CAUTION RISK OF ELECTRICAL SHOCK

- Este producto mag voor onderhoud uitsluitend door een erkende technicus worden geopend om het risico op elektrische schokken te verkleinen.
- Koppel in geval van een probleem het product van het stroomcnet en van andere apparatuur af.
- Lees voor gebruik de handleiding zorgvuldig door. Bewaar de handleiding voor latere raadpleging.
- Gebruik het apparaat uitsluitend voor de beoogde doeleinden. Gebruik het apparaat niet voor andere doeleinden dan beschreven in de handleiding.
- Gebruik het apparaat niet als een onderdeel beschadigd of defect is. Vervang een beschadigd of defect apparaat onmiddellijk.

CAUTION RISK OF ELECTRICAL SHOCK

<

Norsk - Beskrivelse
<p>Speningsogformoren er en modifisert sinusølgeform. Modifiserte sinusølgeformore er universale speningsogformorer som brukes til å gjøre til enkeltelektroniske enheter.</p>

Advarell! Ikke bruk onformoren med følgende oppbeholdninger:

- Små batteridrevne apparater som kan kobles direkte til vekselstrøm for å lade dem opp (f.eks. lommelykt, barbermaskiner og nytt).
- Enekle batteriladere for batteripakker som brukes i elektroniske. Disse batteriladere vil være merket med en advarell som indikerer at det er farlig spenning på batterierInnenfor.

1. Påkåv-bryter	<ul style="list-style-type: none">Trykk på bryteren for å slå enheten på eller av.
2. Strømindikator	<ul style="list-style-type: none">Indikatorer lyser grønt når enheten er koblet til et batteri og påslått. Enheten er klar til bruk
3. Indikator for overtemperatur	<ul style="list-style-type: none">Indikatorer lyser gult når enheten er overopphetet. Alarmer avger et lydssignal. Enheten slås av automatisk. Enheten slås på igjen automatisk etter at den er avkjølt tilfredslykt.
4. Overlastindikator	<ul style="list-style-type: none">Indikatorer lyser rødt når enheten er overbelastet. Slå av enheten og redusere den elektriske lasten for du slår den på igjen.
5. Batterispeningsindikator (V)	<ul style="list-style-type: none">Indikatorer viser spenningen på ladingen på omformeren.
6. Batteristromindikator (A)	<ul style="list-style-type: none">Indikatorer viser strømmen som leveres av batteriet i omformeren. Strømmen må være i det grønne området for kontinuerlig drift. I det gule området vil en enheten kunne virke i noen minutter. I det røde området slår enheten seg av automatisk.
7. Pol	<ul style="list-style-type: none">Når enheten er koblet til et batteri, må du farsi så på de fire slår på de tilkoblede enhetene. Når omformeren brukes med fler-apparater samtidig, slår du av enhetene én etter én for å søge for at omformeren ikke trenger i levevare startstrøm til alle lastene samtidig.
Terminal	<ul style="list-style-type: none">Ikke reverser ianngangen. Ikke bruk kordokkledemere for elektriske tilkoblinger. Sjekk at omformeren er slått av før du kobler den til batteriet eller annen DC-stremsåke.
8. Negativ pol (-, svart)	<ul style="list-style-type: none">Koble den røde batterikabelen til den positive (+) polen på batteriet og den positive (-) kontakten på omformeren. Koble den svarte batterikabelen til den negative (-) polen på batteriet og den negative (-) kontakten på omformeren. Stram til skruene på DC-inngangsåklens regjelmessig.

<p>Advarell! Ikke bruk omformeren uten å koble den til jord. Fare for elektrisk støt.</p> <p>Omformeren har en tap for å koble kabinnett sam med omformeren. Jordingslederen i AC-koblingskabel på omformers utgangene er koblet til kabinettet.</p> <p>Kabinnettjording må kobles til et jordingspunkt, som vil variere avhengig av hvor omformeren er plassert.</p> <ul style="list-style-type: none">I et åsted kobles kabinnettjording til blens chassis. I alle kobles kabinnettjording til kablers jordingssystem. <p>På et fast sted kobles kabinnettjording til ett jordingssystem (metallstang som er banket ned i jorden). Bruk en #12 AWG eller større kobbertråd (betst med grunn/ gul isolasjon) for å koble jordningen til jordingpunktet.</p> <p>Nøytrallederen på AC-utgangen på omformeren kobles til kabinettet. Når kabinettet er koblet til jord, vil også nøytrallederen jordes.</p>	
<p>9. Kabinnettjording</p> <p>Kabinnettjording må kobles til et jordingspunkt, som vil variere avhengig av hvor omformeren er plassert.</p> <ul style="list-style-type: none">I et åsted kobles kabinnettjording til blens chassis. I alle kobles kabinnettjording til kablers jordingssystem. <p>På et fast sted kobles kabinnettjording til ett jordingssystem (metallstang som er banket ned i jorden). Bruk en #12 AWG eller større kobbertråd (betst med grunn/ gul isolasjon) for å koble jordningen til jordingpunktet.</p> <p>Nøytrallederen på AC-utgangen på omformeren kobles til kabinettet. Når kabinettet er koblet til jord, vil også nøytrallederen jordes.</p>	

<p>10. Kjølevifte</p> <p>11. AC-utgang</p> <p>12. Fjernkontrollkontakt</p> <p>13. Fjernkontroll</p> <p>14. Påkåv-bryter (fjærkontroll)</p> <p>15. Strømindikator (fjærkontroll)</p> <p>16. Strømindikator (fjærkontroll)</p>	
<p>9. Kabinnettjording</p> <p>Kabinnettjording må kobles til et jordingspunkt, som vil variere avhengig av hvor omformeren er plassert.</p> <ul style="list-style-type: none">I et åsted kobles kabinnettjording til blens chassis. I alle kobles kabinnettjording til kablers jordingssystem. <p>På et fast sted kobles kabinnettjording til ett jordingssystem (metallstang som er banket ned i jorden). Bruk en #12 AWG eller større kobbertråd (betst med grunn/ gul isolasjon) for å koble jordningen til jordingpunktet.</p> <p>Nøytrallederen på AC-utgangen på omformeren kobles til kabinettet. Når kabinettet er koblet til jord, vil også nøytrallederen jordes.</p>	

Ljudlarm
En larmsignal hørs vid overhetning, låg batterinivå eller vid avstängning på grund av låg batterinivå.

Säkerhet	
Allmän säkerhet	
Ljudlarm	

En alarm vil lyde ved overoppheting, lavt batteri eller nedstängning pga. lavt batteri.

Sikkerhet

Generell sikkerhet

- Les bruksanvisningen nøye før bruk. Oppbevar bruksanvisningen for fremtidig bruk.
- Overholden er ikke ansvarlig for påfølgende skade eller for skade på andret eller person som følger av manglende opholdethet av sikkerhetsanvisningene og føl bruk av enheten.
- Bruk bare enheten for det tiltenkte formål. Ikke bruk enheten til andre formål enn det som er beskrevet i bruksanvisningen.
- Ikke bruk enheten hvis noen del er skadet eller defekt. Enheten må erstattes umiddelbart hvis den er skadet eller defekt.
- Enheten er kun ment for innendørs bruk. Ikke bruk enheten utendørs.
- Enheten er kun for innendørs bruk. Ikke bruk enheten i fuktige og luftpolerte rom.
- Bruk bare enheten i områder med omgivelsestemperatur på mellom 0 °C og 25 °C.
- Ikke bruk enheten på steder med høy luftfuktighet, som på bad og ved svømmebassener.
- Ikke bruk enheten nærheten av bassenker, dusj, håndklær eller andre vannbeholdere.
- Ikke bruk en tidtaker eller et separat fjernkontrollsystem som sitter på enheten automatisk.
- Tiick inte övert enheten.
- Blockera innt ventilationsöppningar. För innt i skåp eller föremål i ventilationsöppningarna.
- Håll ett avstånd på minst 25 cm från enheten till vägg eller fast föremål till kylning och luftfördelning.
- Placea enheten på en stabil, platt yta.
- Håll enheten borta från brandfarliga föremål.

Elisäkerhet

CAUTION
NEK JELI ELEKTROŠKIBNO
OPREŠIVANJE
BEZ OPASNOSTI

- För att minska risken for elektrisk støt bør denna produkt endast oppnå av behørig tekniker når service behøvs.
- Do ut rakkabeln från vägguttaget og koppla inn kabelen i riktig stikkontakt.
- Slå bruksanvisningen nøye inn anndring. Behåll bruksanvisngen for ditt kunnne anvænde den igjen.
- Andra endast enheten for det avsedde syfte. Anvæid inte enheten till andra ändamål än dem som beskrivs i denna bruksanvisning.
- Anvæid inte enheten om någon del är skaddet eller feilaktig. Om enheten är skaddet eller feilaktig ska den bytas ut ommedelbart.

- Anvæid inte enheten om någon del er skaddet eller defekt. Enheten må erstattes umiddelbart hvis den er skadet eller defekt.
- Enheten er kun ment for innendørs bruk. Ikke bruk enheten utendørs.
- Enheten er kun for innendørs bruk. Ikke bruk enheten i fuktige og luftpolerte rom.
- Bruk bare enheten i områder med omgivelsestemperatur på mellom 0 °C og 25 °C.
- Ikke bruk enheten på steder med høy luftfuktighet, som på bad og ved svømmebassener.
- Ikke bruk enheten nærheten av bassenker, dusj, håndklær eller andre vannbeholdere.
- Ikke bruk en tidtaker eller et separat fjernkontrollsystem som sitter på enheten automatisk.
- Tiick inte övert enheten.
- Blockera innt ventilationsöppningar. För innt i skåp eller föremål i ventilationsöppningarna.
- Håll ett avstånd på minst 25 cm från enheten till vägg eller fast föremål till kylning och luftfördelning.
- Placea enheten borta från brandfarliga föremål.

- Les bruksanvisningen nøye før bruk. Oppbevar bruksanvisningen for fremtidig bruk.
- Overholden er ikke ansvarlig for påfølgende skade eller for skade på andret eller person som følger av manglende opholdethet av sikkerhetsanvisningene og føl bruk av enheten.
- Bruk bare enheten for det tiltenkte formål. Ikke bruk enheten til andre formål enn det som er beskrevet i bruksanvisningen.
- Ikke bruk enheten hvis noen del er skadet eller defekt. Enheten må erstattes umiddelbart hvis den er skadet eller defekt.

Engjring og vedlikehold

Advarell!

- Ikke bruk resemidler eller skuremidler.
- Ikke rengjør innadn av enheten.
- Ikke pør å reparere enheten. Hvis enheten ikke fungerer som den skal, erstatt den med en ny enhet.

- Rengjør utsiden av enheten med en myk, fuktig klut.
- Rengjør ventilasjonsåpningene med en fin børste.

Support
Hvis du trenger ytterligere hjelp eller har kommentarer eller forslag, vennligst gå inn på www.nedis.com/support

Kontakt	
<p>NEDES B.V., De Tweeling 28, 5215 MC 's-Hertogenbosch, The Netherlands</p>	

Suomi - Kuvaus	
<p>Tämä tehovirtaeri on muokattu imaalain invertteri. Muokattu imaalain invertteri ovai yksikyttäisiäs tehovirtaerteri, joka käytetään sähköstöimään yksinkeritään elektronikalakaitiin.</p>	

Varoitus! <p>Älä käytä invertteriä seuraavien laitteiden llaiteiden kanssa:</p> <ul style="list-style-type: none">Pienet paristokäyttöiset laitteet, jotka voidaan liittää suoraan AC-lähtöön (pistorasian) latausta varten (esim. taskulamppu, parantokäyttöinen väylävaltu). Työt paristokäyttöisillä voimajohduilla. Näissä paristolaitteissa on varoitusta, ilmoitetaan vaarallista jännitteestä paristolaitteissa.	
Varoitukset <p>Älä käytä invertteriä ilman invertterin liittämistä maahan. Sähköiskuvaara.</p> <p>Invertterissä on liittö nurgan liittämiseksi invertterin. Maajohto AC-kytkentäkoskella invertterin lähtösuojauksella on liitetty johtajaan.</p> <p>Rungon maadoituslinjoa on liitetty maadoitusjärjestukseen, joka vaihtelee invertterin sennuspaikasta riippuen.</p> <ul style="list-style-type: none">Varmista, liitetty rüngon maadoituslinjojen nimen maadoitusjärjestelmään. Kirjoita asennusohjeiden nimen maadoitusjärjestelmään (maahan hakattu metallikalenteri). Käytä vähintään no 12 AWG -kappariotta (mieluiten viihetäkeittain erityisellä varustetulla) rüngon maadoituslinjojen yhdistämiseen maadoitusjärjestelmän kanssa. <p>Invertterin AC-lähtöröin johdotus on liitetty rüngon ja rüngon ollessa liitetty maahan myös nolliohdotin on maadoitettu.</p>	
Litön	
7. Positiivinen napaa (+, punainen)	
8. Negatiivinen napaa (-, musta)	

1. Virtakäyttö	<ul style="list-style-type: none">Kytke laite päälle tai pois painamalla kytkintä.
2. Virtamerkkivalo	<ul style="list-style-type: none">Merkkivalo palaa vihreänä, kun laite on liitetty paristoon ja se on päällä. Laite on käyttövalmis.
3. Ylikuormituksen merkkivalo	<ul style="list-style-type: none">Merkkivalo palaa keltaisena laitteen ollessa ylikuormitettuna. Kuulua hälytyksiä. Laite sammuu automaattisesti. Laite sammuu uudelleen automaattisesti laitteeseen liitettyä virtaa painamalla laiteen ollessa ylikuormitettuna.
4. Ylikuormituksen merkkivalo	<ul style="list-style-type: none">Merkkivalo palaa punaisena laiteen ollessa ylikuormitettuna. Sammuta laite ja vähentää kuormaa ennen kuin kynnistät laite uudelleen.
5. Pariston jännitteen osoitin (viihinen)	<ul style="list-style-type: none">Osoitin näyttää jännitteen invertterin tulalittämisen.
6. Pariston virran osoitin (A)	<ul style="list-style-type: none">Osoitin näyttää invertterin paristosta otettavan virran. Jatkuvaa käyttöä edellyttää virran olevan vihreällä alueella. Laite toimii useita minuutteja keltaisella alueella. Punaisella alueella laite sammuu automaattisesti.
7. Pariston liittämistä, kynnistystä osoittava valo	<ul style="list-style-type: none">Pariston liittämistä, kynnistystä osoittava valo, ennemmin kuin kynnistystä liitetty laitteet. Käytettäessä invertteriä samanaikaisesti useiden laitteiden kanssa, kynnistämistä laitteet yksi kerrallaan, varmistaaksesi, ettei invertterin tarvitse syöttää kynnistysvirtaa kaikille ksoorille samanaikaisesti.
8. Näyttö	<ul style="list-style-type: none">Älä vaihda virtaa naparuutuista. Älä käytä haurejokkita sähköisen liittämisen yhteydessä. Käsittele invertterin nimen maadoitusjärjestelmän liittämistä paristoon tai toiseen DC-sähköjohtokseen.
9. Rungon maadoituslinjat	<ul style="list-style-type: none">Liitä punainen paristokäyttöinen pariston positiivinen (+) napaa ja invertterin positiiviseen (+) liittimeen. Liitä musta paristokäyttöinen pariston negatiivinen (-) napaa ja invertterin positiiviseen (-) liittimeen. Kiristä DC-tulokäppien ruuvit säännöllisesti.
10. Jällydytsyruhallin	
11. AC-lähti	<ul style="list-style-type: none">Yhdistä laitteen virtajohto invertterin AC-lähtöön.
12. Kaukosäätimen liitin	<ul style="list-style-type: none">Laitetta voidaan käyttää kaukosäätimellä. Liitä kaukosäätimen kaapelit kaukosäätimen liittimeen.
13. Kaukosäädin	<ul style="list-style-type: none">Kytke laite päälle tai pois painamalla kytkintä.
14. Pääliipais-virtakytkin (kaukosäädin)	<ul style="list-style-type: none">Merkkivalo palaa vihreänä, kun laite on liitetty paristoon ja se on päällä. Laite on käyttövalmis.
15. Virtamerkkivalo (kaukosäädin)	

Äänihälytyks
Hälytyksiään kuuluu seuraavista tilanteista: ylijännite, paristo lähes tyhjä ja tyhjä paristo -sammutus.

Svenska - Beskrivning	
<p>Denna växelriktare har modifierad sinusvåg. Växelriktare med modifierad sinusvåg kan användas för att driva enkla elektroniska enheter.</p> <p>Varning! Använd inte växelriktare med följande uppbyggda enheter:</p> <ul style="list-style-type: none">Små batteridrevna apparater som kan koblas direkt till växelström för att laddas upp (exempelvis lymmlykt, barbermaskiner och nytt). Enekle batteriladere for batteripakker som brukes i elektroniske. Disse batteriladere vil være merket med en advarell som indikerer at det er farlig spenning på batterierInnenfor.	

1. Påkåv-brytær	<ul style="list-style-type: none">Tryk på bryteren for å slått på eller stänga av enheten.
2. Strømindikator	<ul style="list-style-type: none">Indikatorer lyser grønt når enheten er ansluttet til ett batteri och påslått. Enheten er redo til anvæidning.
3. Overhetningsindikator	<ul style="list-style-type: none">Indikatorer lyser gult når enheten er overbelastet. Alarmer avger et lydssignal. Enheten slås av automatisk. Enheten slås på igjen automatisk etter at den er avkjølt tilfredslykt.
4. Overbelastningsindikator	<ul style="list-style-type: none">Indikatorer lyser rødt når enheten er overbelastet. Slå av enheten og redusere den elektriske lasten for du slår den på igjen.
5. Indikator for batterispenningsnivå (V)	<ul style="list-style-type: none">Indikatorer viser spenningsnivå på växelriktarens inngåingspøl.
6. Strømindikator for batteri (A)	<ul style="list-style-type: none">Indikatorer viser strømmen som dras från batteriet av växelriktaren. Strømmen må være i det gröna området for kontinuerlig drift. I det gula området kommer enheten att fungera i några minuter. I det röda området kommer enheten att slås av automatiskt.
7. Pol	<ul style="list-style-type: none">Når växelriktaren är ansluten till ett batteri ska växelriktarens slår på först, innan de andra enheterna slås på. När växelriktaren används med flera apparater samtidigt, slå på en enhet i taget for att säkra ställa att växelriktaren inte behöver leverera startström till alla samtidigt.
8. Strømindikator for batteri (A)	<ul style="list-style-type: none">Indikatorer lyser gult när enheten är överbelastad. Slå av enheten og minska belastningen innan den slås på igen.

Advarell! När växelriktaren är ansluten till ett batteri ska växelriktarens slår på först, innan de andra enheterna slås på. När växelriktaren används med flera apparater samtidigt, slå på en enhet i taget for att säkra ställa att växelriktaren inte behöver leverera startström till alla samtidigt.

- Vänd inte inmatningen. Använd inte kordokkledemere for att skapa en elektrisk förbindelse. Kontrollera att växelriktaren är avstängd innan den ansluts till ett batteri eller någon annan likströmsåklä.

Anslut den röda batterikabeln till den positiva (+) polen på batteriet och den negativa (-) polen på växelriktaren.

Anslut den svarta batterikabeln till den negativa (-) polen på batteriet och den negativa (-) polen på växelriktaren.

Drä skruvorna på kabinnet för inmatning av likström regelbundet.

Varning!
Använd inte växelriktaren utan att ha ordret den. Risk för elektrisk støt.

Omformeren har ett feste för att ansluta chassis till växelriktaren. Jordkabeln i AC-stromfordelaren på växelriktarens utgang er ansluttet til chassis. Chassis jordingfæ måle være i det grønne området for kontinuerlig drift. I det gule området kommer enheten att funksjonere i noen minutter. I det røde området slår enheten seg av automatisk.

9. Jordning av chassis	
<p>Advarell! Ikke bruk omformeren uten å koble den til jord. Fare for elektrisk støt.</p> <p>Omformeren har en tap for å koble kabinnett sam med omformeren. Jordingslederen i AC-koblingskabel på omformers utgangene er koblet til kabinettet.</p> <p>Kabinnettjording må kobles til et jordingspunkt, som vil variere avhengig av hvor omformeren er plassert.</p> <ul style="list-style-type: none">I et åsted kobles kabinnettjording til kablers jordingssystem. I alle kobles kabinnettjording til kablers jordingssystem. <p>På et fast sted kobles kabinnettjording til ett jordingssystem (metallstang som er banket ned i jorden). Bruk en #12 AWG eller større kobbertråd (betst med grunn/ gul isolasjon) for å koble jordningen til jordingpunktet.</p> <p>Nøytrallederen på AC-utgangen på omformeren kobles til kabinettet. Når kabinettet er koblet til jord, vil også nøytrallederen jordes.</p>	
10. Kjøllast	
11. AC-utmatning	
12. Fjernkontrollkontakt	
13. Fjernkontroll	
14. Påkåv-brytær (fjærkontroll)	
15. Strømindikator (fjærkontroll)	
16. Strømindikator (fjærkontroll)	

Ljudlarm

En larmsignal hørs vid overhetning, låg batterinivå eller vid avstängning på grund av låg batterinivå.

Säkerhet	
Allmän säkerhet	
Ljudlarm	

- Les bruksanvisningen nøye innan anvæidning. Behåll bruksanvisningen for ått kunnna anvæide den igjen.
- Tilbevæid en rett ansvar for påfølgende skade eller for skado på andret eller person som oppstår av manglende opholdethet av sikkerhetsanvisningene og følg bruk av enheten.
- Bruk bare enheten for det avsedde syfte. Anvæid inte enheten till andra ändamål än dem som beskrivs i denna bruksanvisning.
- Anvæid inte enheten om någon del är skaddet eller feilaktig. Om enheten är skaddet eller feilaktig ska den bytas ut ommedelbart.
- Enheten är bara avsedd for inntomsvæidning. Anvæid inte enheten utombhus.
- Enheten är endast avsedd for inntomsvæidning. Anvæid inte enheten utombhus.
- Andra endast denna enhet i områder med omgivningstemperatur på mellan 0 °C og 25 °C.
- Ikke bruk enheten på steder med høy luftfuktighet, som på bad og ved svømmebassener.
- Ikke bruk enheten nærheten av bassenker, dusj, håndklær eller andre vannbeholdere.
- Ikke bruk en tidtaker eller et separat fjernkontrollsystem som sitter på enheten automatisk.
- Tiick inte övert enheten.
- Blockera innt ventilationsöppningar. För innt i skåp eller föremål i ventilationsöppningarna.
- Håll ett avstånd på minst 25 cm från enheten till vägg eller fast föremål till kylning och luftfördelning.
- Placea enheten på en stabil, platt yta.
- Håll enheten borta från brandfarliga föremål.

- Les bruksanvisningen nøye innan anvæidning. Behåll bruksanvisningen for ått kunnna anvæide den igjen.
- Tilbevæid en rett ansvar for påfølgende skade eller for skado på andret eller person som oppstår av manglende opholdethet av sikkerhetsanvisningene og følg bruk av enheten.
- Bruk bare enheten for det avsedde syfte. Anvæid inte enheten till andra ändamål än dem som beskrivs i denna bruksanvisning.
- Anvæid inte enheten om någon del är skaddet eller feilaktig. Om enheten är skaddet eller feilaktig ska den bytas ut ommedelbart.
- Enheten är bara avsedd for inntomsvæidning. Anvæid inte enheten utombhus.
- Enheten är endast avsedd for inntomsvæidning. Anvæid inte enheten utombhus.
- Andra endast denna enhet i områder med omgivningstemperatur på mellan 0 °C og 25 °C.
- Ikke bruk enheten på steder med høy luftfuktighet, som på bad og ved svømmebassener.
- Ikke bruk enheten nærheten av bassenker, dusj, håndklær eller andre vannbeholdere.
- Ikke bruk en tidtaker eller et separat fjernkontrollsystem som sitter på enheten automatisk.
- Tiick inte övert enheten.
- Blockera innt ventilationsöppningar. För innt i skåp eller föremål i ventilationsöppningarna.
- Håll ett avstånd på minst 25 cm från enheten till vägg eller fast föremål till kylning och luftfördelning.
- Placea enheten borta från brandfarliga föremål.

CAUTION NEK JELI ELEKTROŠKIBNO OPREŠIVANJE BEZ OPASNOSTI	
<ul style="list-style-type: none">För att minska risken for elektrisk støt bør denna produkt endast oppnå av behørig tekniker når service behøvs. Do ut rakkabeln från vägguttaget og koppla inn kabelen i riktig stikkontakt. Slå bruksanvisningen nøye innan anvæidning. Behåll bruksanvisngen for ditt kunnne anvænde den igjen. Andra endast enheten for det avsedde syfte. Anvæid inte enheten till andra ändamål än dem som beskrivs i denna bruksanvisning. Anvæid inte enheten om någon del är skaddet eller feilaktig. Om enheten är skaddet eller feilaktig ska den bytas ut ommedelbart.	

- Anvæid inte enheten om någon del er skaddet eller defekt. Enheten må erstattes umiddelbart hvis den er skadet eller defekt.
- Enheten er kun ment for innendørs bruk. Ikke bruk enheten utendørs.
- Enheten er kun for innendørs bruk. Ikke bruk enheten i fuktige og luftpolerte rom.
- Bruk bare enheten i områder med omgivelsestemperatur på mellom 0 °C og 25 °C.
- Ikke bruk enheten på steder med høy luftfuktighet, som på bad og ved svømmebassener.
- Ikke bruk enheten nærheten av bassenker, dusj, håndklær eller andre vannbeholdere.
- Ikke bruk en tidtaker eller et separat fjernkontrollsystem som sitter på enheten automatisk.
- Tiick inte övert enheten.
- Blockera innt ventilationsöppningar. För innt i skåp eller föremål i ventilationsöppningarna.
- Håll ett avstånd på minst 25 cm från enheten till vägg eller fast föremål till kylning och luftfördelning.
- Placea enheten borta från brandfarliga föremål.

- Les bruksanvisningen nøye før bruk. Oppbevar bruksanvisningen for fremtidig bruk.
- Overholden er ikke ansvarlig for påfølgende skade eller for skade på andret eller person som følger av manglende opholdethet av sikkerhetsanvisningene og føl bruk av enheten.
- Bruk bare enheten for det tiltenkte formål. Ikke bruk enheten til andre formål enn det som er beskrevet i bruksanvisningen.
- Ikke bruk enheten hvis noen del er skadet eller defekt. Enheten må erstattes umiddelbart hvis den er skadet eller defekt.

Support Om du behøver mer hjelp eller har kommentarer eller forslag, besøk www.nedis.com/support	
Kontakt	
<p>NEDES B.V., De Tweeling 28, 5215 MC 's-Hertogenbosch, The Netherlands</p>	

Suomi - Kuvaus	
<p>Tämä tehovirtaeri on muokattu imaalain invertteri. Muokattu imaalain invertteri ovai yksikyttäisiäs tehovirtaerteri, joka käytetään sähköstöimään yksinkeritään elektronikalakaitiin.</p>	

Virtakäyttö	<ul style="list-style-type: none">Kytke laite päälle tai pois painamalla kytkintä.
Virtamerkkivalo	<ul style="list-style-type: none">Merkkivalo palaa vihreänä, kun laite on liitetty paristoon ja se on päällä. Laite on käyttövalmis.
Ylikuormituksen merkkivalo	<ul style="list-style-type: none">Merkkivalo palaa keltaisena laitteen ollessa ylikuormitettuna. Kuulua hälytyksiä. Laite sammuu automaattisesti. Laite sammuu uudelleen automaattisesti laitteeseen liitettyä virtaa painamalla laiteen ollessa ylikuormitettuna.
Ylikuormituksen merkkivalo	<ul style="list-style-type: none">Merkkivalo palaa punaisena laiteen ollessa ylikuormitettuna. Sammuta laite ja vähentää kuormaa ennen kuin kynnistät laite uudelleen.
Pariston jännitteen osoitin (viihinen)	<ul style="list-style-type: none">Osoitin näyttää jännitteen invertterin tulalittämisen.
Pariston virran osoitin (A)	<ul style="list-style-type: none">Osoitin näyttää invertterin paristosta otettavan virran. Jatkuvaa käyttöä edellyttää virran olevan vihreällä alueella. Laite toimii useita minuutteja keltaisella alueella. Punaisella alueella laite sammuu automaattisesti.
Pariston liittämistä, kynnistystä osoittava valo	<ul style="list-style-type: none">Pariston liittämistä, kynnistystä osoittava valo, ennemmin kuin kynnistystä liitetty laitteet. Käytettäessä invertteriä samanaikaisesti useiden laitteiden kanssa, kynnistämistä laitteet yksi kerrallaan, varmistaaksesi, ettei invertterin tarvitse syöttää kynnistysvirtaa kaikille ksoorille samanaikaisesti.
Litön	<ul style="list-style-type: none">Älä vaihda virtaa naparuutuista. Älä käytä haurejokkita sähköisen liittämisen yhteydessä. Käsittele invertterin nimen maadoitusjärjestelmään liittämistä paristoon tai toiseen DC-sähköjohtokseen.
Rungon maadoituslinjat	<ul style="list-style-type: none">Liitä punainen paristokäyttöinen pariston positiivinen (+) napaa ja invertterin positiiviseen (+) liittimeen. Liitä musta paristokäyttöinen pariston negatiivinen (-) napaa ja invertterin positiiviseen (-) liittimeen. Kiristä DC-tulokäppien ruuvit säännöllisesti.
Jällydytsyruhallin	
AC-lähti	<ul style="list-style-type: none">Yhdistä laitteen virtajohto invertterin AC-lähtöön.
Kaukosäätimen liitin	<ul style="list-style-type: none">Laitetta voidaan käyttää kaukosäätimellä. Liitä kaukosäätimen kaapelit kaukosäätimen liittimeen.
Kaukosäädin	<ul style="list-style-type: none">Kytke laite päälle tai pois painamalla kytkintä.
Pääliipais-virtakytkin (kaukosäädin)	<ul style="list-style-type: none">Merkkivalo palaa vihreänä, kun laite on liitetty paristoon ja se on päällä. Laite on käyttövalmis.
Virtamerkkivalo (kaukosäädin)	

Advarell!

- Älä käytä invertteriä ilman invertterin liittämistä maahan. Sähköiskuvaara.

Invertterissä on liittö nurgan liittämiseksi invertterin. Maajohto AC-kytkentäkoskella invertterin lähtösuojauksella on liitetty johtajaan.

Rungon maadoituslinjoa on liitetty maadoitusjärjestukseen, joka vaihtelee invertterin sennuspaikasta riippuen.

- Varmista, liitetty rüngon maadoituslinjojen nimen maadoitusjärjestelmään.
- Kirjoita asennusohjeiden nimen maadoitusjärjestelmään (maahan hakattu metallikalenteri). Käytä vähintään no 12 AWG -kappariotta (mieluiten viihetäkeittain erityisellä varustetulla) rüngon maadoituslinjojen yhdistämiseen maadoitusjärjestelmän kanssa.

Invertterin AC-lähtöröin johdotus on liitetty rüngon ja rüngon ollessa liitetty maahan myös nolliohdotin on maadoitettu.

10. Jällydytsyruhallin	
11. AC-lähti	
12. Kaukosäätimen liitin	

Русский - Описание

Данный инвертирующий усилитель мощности является инвертором модулированного синусоидального сигнала. Инверторы модулированного синусоидального сигнала — универсальные силовые инверторы, используемые для питания простейших электронах устройств.

Предупреждение!

Не используйте инвертор со следующими перечисленными устройствами:

- Небольшими устройствами с питанием от АКБ, которые для перезарядки помещаются непосредственно в розетку сети переменного тока (например, фены, бритвы и ночные светильники),
- Некоторые зарядные устройства для АКБ используются в электромобилях. Эти зарядные устройства имеют предупредждающую наклеюю о том, что на клеммах аккумулятора присутствует опасное напряжение.

1. Выключатель	<ul style="list-style-type: none">Нажмите выключатель для включения или выключения устройства.
2. Сетевой индикатор	<ul style="list-style-type: none">Индикатор горит зеленым, когда устройство подключено к аккумулятору и включено. Устройство готово к работе.
3. Индикатор перегрева	<ul style="list-style-type: none">При перегреве индикатор устройства горит желтым светом. Сработает аварийный сигнал. Устройство автоматически выключится. Устройство автоматически выключается после того, как оно достаточно охладится.
4. Индикатор перегрузки	<ul style="list-style-type: none">При перегрузке индикатор устройства горит красным светом. Выключите устройство и уменьшите нагрузку, прежде чем снова включить устройство.
5. Индикатор зарядки батареи (В)	<ul style="list-style-type: none">Индикатор показывает напряжение на входной клемме инвертора.
6. Индикатор тока батареи (А)	<ul style="list-style-type: none">Индикатор показывает ток, потребляемый инвертором из батареи. Для непрерывной работы значение тока должно располагаться в зеленой зоне. Если значение тока находится в желтой зоне, устройству остается работать несколько минут. Если значение тока находится в красной зоне, устройство автоматически выключится.
7. Положительный полюс (+, красный)	<p>Предупреждение!</p> <ul style="list-style-type: none">При подключении к аккумулятору, прежде чем включить подключенные устройства, включите инвертор. При использовании инвертора с несколькими приборами одновременно последовательно включите устройства, чтобы инвертор не подавал пусковой ток сразу на все устройства нагрузки. Не осуществляйте реверс входного напряжения. Не используйте зубчатые замки для создания электрического соединения. Прежде чем подключить инвертор к аккумулятору или другому источнику постоянного тока, убедитесь, что инвертор выключен.
8. Отрицательный полюс (-, черный)	<ul style="list-style-type: none">Подключите красный кабель АКБ к положительному полюсу батареи (+) и положительному полюсу инвертора (+). Подключите красный кабель АКБ к отрицательному полюсу батареи (-) и отрицательному полюсу инвертора (-). Регулярно подтягивайте винты крепления кабелей входов питающего напряжения.
9. Сбока заземления на шасси устройства	<p>Предупреждение!</p> <p>Не эксплуатируйте инвертор, не подключив его к заземлению. Риск поражения электрическим током.</p> <p>На шасси инвертора имеется скоба заземления. Провод заземления в распределительной коробке переменного тока на выходной панели инвертора подключен к шасси. Скоба заземления должна быть подключена к точке заземления в зависимости от места установки инвертора.</p> <ul style="list-style-type: none">В автомобиле скобу заземления на шасси инвертора подключают к шасси автомобиля. На судне скобу заземления на шасси инвертора подключают к системе заземления судна. В стационарных условиях соедините заземляющую скобу на шасси инвертора к заземляющему стержню (вбитому в землю металлическому стержню). Для соединения скобы заземления инвертора с точкой заземления воспользуйтесь медным проводом № 12 AWG или проводом большего сечения (исключительно с зелено-желтой изоляцией). <p>Нейтральный проводник выходящий цепи переменного тока инвертора подключают к скобе заземления на шасси устройства. Когда шасси подключены к заземляющему проводнику, нейтральный проводник также будет заземлен.</p>
10. Охлаждающий вентилятор	
11. Выход переменного тока	<ul style="list-style-type: none">Подключите сетевой кабель устройства к выходу переменного тока инвертора.
12. Разъем ДУ	<ul style="list-style-type: none">Устройством можно управлять дистанционно.
13. Путь ДУ	<ul style="list-style-type: none">Подключите кабель ДУ к соответствующему разъему.
14. Сетевой выключатель (на пути ДУ)	<ul style="list-style-type: none">Нажмите выключатель для включения или выключения устройства.
15. Сетевой индикатор (путь ДУ)	<ul style="list-style-type: none">Индикатор горит зеленым, когда устройство подключено к аккумулятору и включено. Устройство готово к работе.

Звуковая сигнализация

Звуковой сигнал подается в случае перегрева, низкого заряда батареи или ее отключения.

Требования безопасности

Общие правила техники безопасности

- Перед началом работы внимательно прочитайте руководство. Сохраните руководство для будущего использования.
- Производитель не несет ответствености за повреждения имущества или персонала, вызванных несоблюдением инструкции по безопасности и неправильным использованием устройства.
- Используйте устройство строго по назначению. Устройство должно использоваться только по прямому назначению в соответствии с руководством по эксплуатации.
- Запрещается использовать устройство с поврежденными или неисправными компонентами. Немедленно замените поврежденное или неисправное устройство.
- Устройство предназначено только для использования внутри помещений. Запрещается использовать устройство вне помещений.
- Устройство предназначено только для домашнего использования. Запрещается использовать устройство в коммерческих целях.
- Используйте устройство только в местах с температурой окружающей среды от 0 °C до 25 °C.
- Не используйте устройство в помещениях с высокой влажностью (в ванной комнате и бассейнах).
- Не используйте устройство вблизи ванны, душа, кабины, раковин и других сосудов, заполненных водой.
- Не используйте таймер или отдельную систему дистанционного управления, которая позволяет автоматическое включение устройства.
- Запрещается накрывать устройство.
- Запрещается закрывать вентиляционные отверстия. Не допускайте попадания посторонних предметов в вентиляционные отверстия.
- Чтобы обеспечить надлежащее охлаждение и циркуляцию воздуха, вокруг устройства должно оставаться не менее 2,5 см свободного пространства.
- Установите устройство на устойчивой ровной поверхности.
- Не устанавливайте устройство вблизи воспламеняемых объектов.

Требования электробезопасности



- В целях предотвращения поражения электрическим током следует отключать устройство только для проведения обслуживания и только силами авторизованного персонала.
- При возникновении неполадок отключите устройство от розетки и другого устройства.
- Перед началом работы внимательно прочитайте руководство. Сохраните руководство для будущего использования.
- Используйте устройство строго по назначению. Устройство должно использоваться только по прямому назначению в соответствии с руководством по эксплуатации.
- Запрещается использовать устройство с поврежденными или неисправными компонентами. Немедленно замените поврежденное или неисправное устройство.

Очистка и обслуживание

Предупреждение!

- Не проводите очистку растворителями или абразивами.
- Не выполняйте очистку внутренних поверхностей устройства.
- Не пытайтесь самостоятельно ремонтировать устройство. Неправильно работающее устройство следует заменить новым.

- Очистите корпус устройства при помощи мягкой влажной ткани.
- Очистите вентиляционные отверстия мягкой щеткой.

Поддержка

Перейдите на сайт www.nedis.com/support, чтобы получить дополнительную информацию или оставить комментарии или предложение

Контакты

NEDIS B.V., De Tweeling 28, 5215 MC 's-Hertogenbosch, Нидерланды

Türkçe - Açıklama

Bu güç invertörü, modifiye sinüs dalgası invertördür. Modifiye sinüs dalgası invertörleri, basit elektronik cihazlara güç sağlamak için kullanılan çok amaçlı güç invertörleridir.

Uyarı!

Invertörü aşağıdaki şarj edilebilir cihazlarla birlikte kullanmayın:

- Şarj olması için doğrudan AC çıkışına takılabilecek küçük piller, çarşan aletler (ör. e fenerleri, traş makineleri ve gece lambaları).
- Elektrikli aletlerde kullanılan batarya ünitenin yönelik bazı batarya şarj cihazı. Bu batarya şarj cihazlarının üzerinde, batarya terminallerinde tehlikeli voltajların olduğunu belirten bir uyarı etiketi bulunur.

1. Açma/kapatma düğmesi	<ul style="list-style-type: none">Cihazı açmak veya kapatmak için anahtara basın.
2. Güç göstergesi	<ul style="list-style-type: none">Cihaz bir bataryaya bağlandığında ve açıldığında gösterge yeşil renkte yanar. Cihaz kullanın için hazırdır.
3. Aşırı sıcaklık göstergesi	<ul style="list-style-type: none">Cihaz aşırı ısındağında gösterge sarı renkte yanar. Bir alarm sesi verilir. Cihaz otomatik olarak kapanır. Cihaz yeterli ölçüde soğudüğünde otomatik olarak yeniden açılır.
4. Aşırı yük göstergesi	<ul style="list-style-type: none">Cihaz aşırı yüküldüğünde gösterge kırmızı renkte yanar. Cihazı kapatın ve yeniden açmadan önce yükü azaltın.
5. Batarya voltaj göstergesi (V)	<ul style="list-style-type: none">Gösterge, invertörün giriş terminalindeki voltajı gösterir.
6. Batarya akım göstergesi (A)	<ul style="list-style-type: none">Gösterge, invertör tarafından bataryadan çekilen akımı gösterir. Invertörün sürekli olarak çalışması için akımı yeşil bölgede olmas gerekir. Akım sarı bölgedeyken cihaz birkaç dakka çalışacaktır. Akım kırmızı bölgedeyken cihaz otomatik olarak kapanacaktır.
7. Pozitif kutup (+, kırmızı)	<p>Uyarı!</p> <ul style="list-style-type: none">Invertör bir bataryaya bağlandığında bağlı cihazları açmadan önce invertörü açın. Invertörü ayrı anda birkaç alete birlikte kullanırken invertörün tüm batlama akımlarını yüklerin tümüne aynı anda dağıtması gerekeceğinden emin olmak için cihazları sırayla açın. Girişleri çevirmeyin. Elektrik bağlantısı oluşturmak için bağlantı maşası kullanmayın. Invertörü bataryaya veya başka bir DC güç kaynağına bağlamadan önce invertörün kapatılmış olduğundan emin olun.
8. Negatif kutup (-, siyah)	<ul style="list-style-type: none">Kırmızı batarya kablosunu, bataryanın pozitif (+) kutbu ile Invertörün pozitif (+) terminaline bağlayın. Siyah batarya kablosunu, bataryanın negatif (-) kutbu ile invertörün negatif (-) terminaline bağlayın. DC giriş kablolarının vidalarını düzenli olan sıkın.
Terminal	<p>Uyarı!</p> <p>Invertörü toprağa bağlamadan çalıştırmayın. Elektrik çarpması riski.</p> <p>Invertör, şaşı invertöre bağlayan bir girişte sahiptir. Invertörün çıkış panelinde yer alan AC bağlantı kutsundaki topraklama teki, şaşıye bağlıdır. Şaşı topraklama çıkıntısı, invertörün netye kutupunağına bağlı olarak değişiklik gösterecek bir topraklama noktasına bağlanmalıdır.</p> <ul style="list-style-type: none">Araçlarda şaşı topraklama çıkıntısı aracın şasisine bağlayın. Tekneleerde şaşı topraklama çıkıntısını teknenin topraklama sistemine bağlayın. Sabit konumlarında ise şaşı topraklama çıkıntısını bir topraklama çubuğu aracılığıyla toprağa bağlayın (metal çubuğu toprağa sokun). Şaşı topraklama çıkıntısını topraklama noktasına bağlamak için # 12 AWG veya daha geniş birtenen yeşil/ sarı yalıtıma sahip bir bakır tel kullanın. <p>Invertörün AC çıkış devresinin nötr iletkeni, şaşı topraklamasına bağlıdır. Şaşı toprağa bağlandığında nötr iletken de topraklanmış olur.</p>
10. Soğutucu fan	
11. AC çıkışı	<ul style="list-style-type: none">Cihazın elektrik kablosunu, invertörün AC çıkışına bağlayın.
12. Uzaktan kumanda jakı	<ul style="list-style-type: none">Cihaz, uzaktan kumanda kullanılarak çalıştırılabilir.
13. Uzaktan kumanda	<ul style="list-style-type: none">Uzaktan kumandanın kablosunu uzaktan kumanda jakına bağlayın.
14. Açma/kapama anahtarı (uzaktan kumanda)	<ul style="list-style-type: none">Cihazı açmak veya kapatmak için anahtara basın.
15. Güç göstergesi (uzaktan kumanda)	<ul style="list-style-type: none">Cihaz bir bataryaya bağlandığında ve açıldığında gösterge yeşil renkte yanar. Cihaz kullanın için hazırdır.

Sesli alarm

Aşırı sıcaklık, düşük batarya gücü veya düşük batarya gücü nedeniyle kapanma durumlarında alarm sesi verilir.

Güvenlik

Güvenlik

- Kullanmadan önce kılavuzu dikkatli bir şekilde okuyun. Kılavuzu daha sonra bayırmak için saklayın.
- Üretici, dolaylı zararları veya güvenlik talimatlarına uyulmamasının ve cihazın hatalı şekilde kullanılmasının yol açtığı maddi veya kişisel gelebilecek zararlardan sorumlu değildir.
- Cihaz sadece tasarlanın amacı için kullanın. Cihaz kılavuzda açıklanan amaçların dışında amaçlar için kullanmayın.
- Herhangi bir parçası hasarlı veya kusurlu ise cihazı kullanmayın. Cihaz hasarlı veya kusurlu ise cihaz derhal değiştirin.
- Cihaz sadece iç mekân kullanımı için uygundur. Cihaz dış mekânda kullanmayın.
- Cihaz, sadece evde kullanıma uygundur. Cihaz ticari amaçlar için kullanmayın.
- Cihaz yalnızca ortam sıcaklığı 0 °C ile 25 °C arasında olan yerlerde kullanıl.
- Cihaz banyolar ve yüzme havuzları gibi yüksek nem oranına sahip konumlarda kullanmayın.
- Cihaz banyo küvetlerinin, duşların, lavaboların veya su biriktiren diğer haznelerin yakınında kullanmayın.
- Cihazı otomatik olarak açan bir zamanlayıcı veya ayrı bir uzaktan kumanda sistemi kullanmayın.
- Cihazın üzerini örtmeyin.
- Havalandırma deliklerini kapatmayın. Havalandırma deliklerine yabancı cisimler sokmayın.
- Düğünün bir soğuma ve hava akışı sağlamak için cihazı çevresinde en az 2,5 cm boşluk bırakın.
- Cihazı sabit, düz bir yüzeye yerleştirin.
- Cihazı yanlış nesnelerelele uzun tutun.

Elektrik güvenliği



- Elektriğin zararını önlemek için servis gerektirli olduğunda bu ürün sadece yetkili bir teknisyen tarafından açılmalıdır.
- Bir sorun meydana gelirse ürünün yebeke prizine ve diğer aygıtlarla olan bağlantısını kesin.
- Kullanmadan önce kılavuzu dikkatli bir şekilde okuyun. Kılavuzu daha sonra bayırmak için saklayın.
- Cihaz sadece tasarlanın amacı için kullanın. Cihaz kılavuzda açıklanan amaçların dışında amaçlar için kullanmayın.
- Herhangi bir parçası hasarlı veya kusurlu ise cihazı kullanmayın. Cihaz hasarlı veya kusurlu ise cihaz derhal değiştirin.

Temizlik ve bakım

Uyarı!

- Temizlik solventleri veya aşındırıcılar kullanmayın.
- Cihazın içini temizlemeyin.
- Cihazı onarmaya çalışmayın. Cihaz doğru şekilde çalışmıyorsa, yeni bir cihazı değiştirin.
- Cihazın dış tarafını yulmuşak, nemli bir bezle silin.
- Havalandırma deliklerini yumuşak bir fırça kullanarak temizleyin.

Destek

Daha fazla yardıma ihtiyac duyarsanız veya yorumunuz ya da önerinizi varsa lütfen www.nedis.com/support adresini ziyaret edin

İletişim

NEDIS B.V., De Tweeling 28, 5215 MC 's-Hertogenbosch, Hollanda